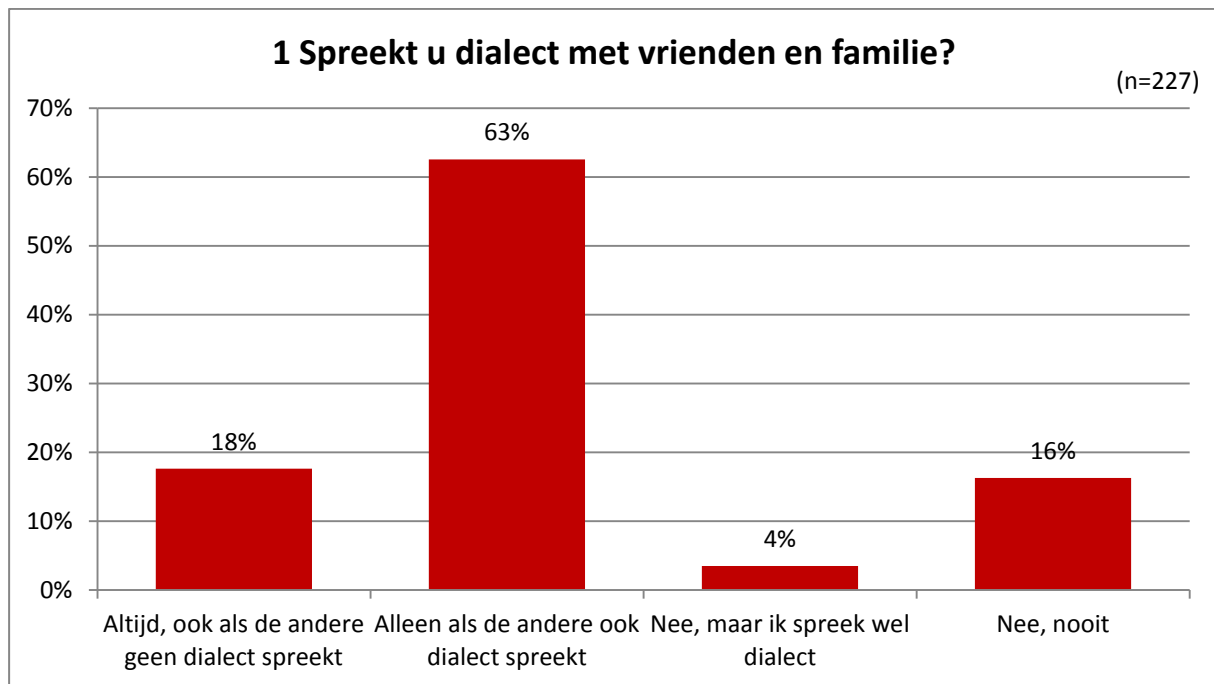


## Dialect

Maastrichtenaren worden wel eens 'Sjengen' genoemd.



### Toelichting

- Altijd, ook als de andere geen dialect spreekt**
- Als de ander het dialect niet verstaat dan wordt er nederlands gesproken. Verstaat men het wel dan is het een snelle `automatische` wisselwerking tussen dialect en nederlands.
  - Het Maastrichts is mijn moedertaal en het is de moeite waard die taal te koesteren. In mijn werk, docente Nederlands, gebruik ik regelmatig het Maastrichts om te laten zien dat je wel degelijk ergens kunt komen als je tweetalig bent. Het is belangrijk voor alle meertalige mensen te zien en te horen dat ze voordeel van hun meertaligheid kunnen hebben en niet alleen maar nadelen. Voorbeelden te over.
  - Iedereen in het gezelschap moet dan wel dialect kunnen verstaan, anders spreek ik ABN.
  - Indien iemand echt geen Mestreechs verstaat, dan schakelen we over op NL
  - Mits de ander het dialect wel verstaat ook als hij het zelf niet spreekt.
- Alleen als de andere ook dialect spreekt**
- Als er mensen in een gezelschap zijn die nederlands spreken, hou ik daar meestal rekening mee. Maar ben verder een fervente dialectspreker!
  - Ik heb altijd gehad dat ik direct overschakelde naar ABN als de ander geen dialect sprak. Het lukt me nu ook niet of nauwelijks om dialect te spreken met iemand die het wel verstaat maar niet spreekt. Het is dus een automatisme. Misschien heeft het direct of indirect met de opvoeding te maken.
  - Ik spreek en schrijf graag in het Maastrichts. Vind het echter een kwestie van fatsoen om tegen mensen die het dialect niet beheersen, Nederlands te spreken.
  - Ik spreek ook dialect als de ander geen dialect spreekt maar wel dialect verstaat.
  - Is er een nl-er bij doen we uit respect abn
  - Met Limburgers in mijn familie wel maar met mijn Hollandse familie niet

- Nee, maar ik spreek wel dialect  
Nee, nooit
- Mijn man komt uit Brabant thuis spreken we met de kinderen Nederlands. Met mijn familie spreek ik dialect. Ook als er Nederlands sprekende aangetrouwde familie bij is. Het voelt onnatuurlijk om dan Nederlands te spreken tegen mijn familie. Maar naar de Nederlands sprekenden in het gezelschap spreek ik Nederlands.
  - D.w.z. ik kan het prima verstaan en af en toe ook wel dingen zeggen. maar niet een heel gesprek in het dialect voeren.
  - Er zijn ook mensen in Maastricht die er niet geboren zijn en dus ook het dialect niet spreken. De vraag gaat er vanuit dat iedereen dialect kan spreken hetgeen dus niet het geval is.
  - Hollander
  - Ik ben amsterdammer van geboorte. Dus..... Het is mij niet gelukt om in de loop der jaren dialect te praten. Dialect verstaan heb ik geen moeite mee.
  - Ik ben niet uit Maastricht of Limburg afkomstig
  - Ik ben van origine geen Limburger. Ik versta Limburgs en maastrichts meestal wel.
  - Ik kom niet uit Maastricht
  - Ik kom oorspronkelijk niet uit Maastricht. Ben bovendien een dochter van Neerlandici; dialect praten was thuis uit den boze. Dat is toch een beetje blijven hangen. Ik kan Maastrichts wel redelijk verstaan, en heb geen probleem met conversaties waarbij ik Nederlands praat en mijn gesprekspartner dialect. Hoewel ik merk dat mensen vaak overschakelen op Nederlands als ze horen dat ik dat spreek.
  - Ik spreek geen dialect maar versta het prima. iedereen kan in mijn omgeving praten zals hij/zij wil, dat is wel het minste.
  - Ik versta het meestal wel
  - Ik versta het wel en spreek een beetje dialect.
  - Zelf spreek ik het niet maar kan gesprekken in dialect goed volgen. Mijn wederhelft is Maastrichtse en spreekt wel dialect met vrienden en familie.